



H1N1 Update

From the Offices of Health Services & Public Relations

9 ноября 2009 года

Приоритет для проведения вакцинации: в округе города Сакраменто введены некоторые ограничения на вакцинацию против гриппа H1N1 в бесплатных клиниках города с 16 по 24 ноября. В первую очередь прививки будут сделаны следующим группам граждан: беременным женщинам, работникам здравоохранения, детским воспитателям, воспитанники которых в возрасте до 6 месяцев, детям и молодым людям в возрасте от 6 месяцев до 24 лет, и взрослым от 24 до 64 лет с определённым состоянием здоровья. Такие изменения вызваны лимитированным количеством вакцины против гриппа H1N1. **Ниже предоставлено расписание работы бесплатных клиник. Пожалуйста, будьте готовы к возможным изменениям в расписании.** График работы клиник можно найти на Интернетe школьного округа по адресу: www.scusd.edu.

Экстренное сообщение для города Сакраменто: в прошлый вторник руководство округа Сакраменто сообщило руководству штата Калифорния о чрезвычайном положении в нашем штате в связи с эпидемией вируса гриппа H1N1. Экстренное сообщение даёт возможность государственным отделам здравоохранения иметь обширный доступ к различным ресурсам в связи с создавшимся положением, а также позволяет быстро принимать необходимые меры по борьбе с вирусом заболевания H1N1.

Расписание работы клиник: расписание работы клиник, проводящих вакцинацию от гриппа H1N1, было пересмотрено и опубликовано округом города Сакраменто. Ниже указаны бесплатные клиники округа города Сакраменто на ноябрь месяц:

| | |
|---|---|
| Понедельник 16 ноября: С 3:30 часов до 7:30 часов вечера | Hiram Johnson High School 6879 14 th Ave. |
| Вторник 17 ноября: С 3 часов до 7 часов вечера | Rio Linda High School 6309 Dry Creek Rd., Rio Linda |
| Среда 18 ноября С 10 часов утра до 2 часов дня | Loaves & Fishes 1321 North C St. |
| Четверг 19 ноября С 3 часов до 7 часов вечера | Casa Robla High School 9151 Oak Ave., Orangevale |
| Пятница 20 ноября С 10 часов утра до 2 часов дня | Samuel Pannell Community Center 2450 Meadowview Rd. |
| Суббота 21 ноября С 10 часов утра до 2 часов дня | Town & Country Lutheran Church 4049 Marconi Ave. |
| Понедельник 23 ноября С 3 часов до 7 часов вечера | First Covenant Church 10933 Progress Court, Rancho Cordova |
| Вторник 24 ноября С 10 часов утра до 2 часов дня | La Sierra Community Center 5325 Engle Rd., Carmichael |
| Вторник 30 ноября С 3 часов до 7 часов вечера | Scottish Rite Masonic Center 6151 H Street |

Общее количество заболевших гриппом H1N1: за неделю, на пятницу 6 ноября: 140 учеников; 3 сотрудника; общее количество за учебный год до пятницы 6 ноября: 698 учеников; 46 сотрудников.

Напоминание: директор нашего школьного округа, Jonathan Raymond, в пятницу по телефону напомнил всем родителям не отправлять в школу заболевших детей и попросил вас продолжать выполнять важные процедуры по предупреждению инфекционного заболевания – частое и тщательное мытье рук. Пожалуйста, продолжайте выполнять эти требования в школах и офисах и напоминайте всем окружающим об их соблюдении.